

EDUCATION

**Agreement Between the
UNITED STATES OF AMERICA
and ARGENTINA**

Amending the Agreement of August 21, 1963

Effected by Exchange of Notes
Signed at Buenos Aires
January 18 and March 20, 2000



NOTE BY THE DEPARTMENT OF STATE

Pursuant to Public Law 89—497, approved July 8, 1966
(80 Stat. 271; 1 U.S.C. 113)—

“ . . .the Treaties and Other International Acts Series issued under the authority of the Secretary of State shall be competent evidence . . . of the treaties, international agreements other than treaties, and proclamations by the President of such treaties and international agreements other than treaties, as the case may be, therein contained, in all the courts of law and equity and of maritime jurisdiction, and in all the tribunals and public offices of the United States, and of the several States, without any further proof or authentication thereof.”

ARGENTINA

Education

*Agreement amending the agreement of August 21, 1963.
Effected by exchange of notes
Signed at Buenos Aires January 18 and March 20, 2000;
Entered into force March 20, 2000.*

EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Buenos Aires, January 18, 2000

No. 018

Mr. Minister:

I have the honor to refer to Article 4 of the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Argentine Republic for Financing Certain Educational Exchange Programs, signed in Buenos Aires on August 21, 1963, which establishes an eight-member Commission for Educational Exchange (widely known as "The Fulbright Commission"), four of whom must be citizens of the United States of America and four of whom must be citizens of the Argentine Republic.

In that regard, I have the honor to propose that our two Governments agree to enlarge the number of members of the Commission by one U.S. citizen and one Argentine citizen.

If the above proposal is acceptable to the Government of the Argentine Republic, this Note and your favorable reply shall constitute an Amendment to the

Mr. Adalberto Rodriguez Giavarini

Minister of Foreign Affairs,

International Trade and Worship,

Buenos Aires

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Argentine Republic for Financing Certain Educational Exchange programs which shall enter into force on the date of your Note in reply.

Accept, Mr. Minister, the renewed assurances of my highest consideration.

J. Manuel Rocha

Charge d'Affaires ad interim



**U.S. Department of State
Office of Language Services
Translating Division**

LS No. 0500094
ALK/JF
Spanish

Ministry of Foreign Relations, International Trade, and Worship

Buenos Aires, March 20, 2000

Dear Mr. Rocha:

I have the honor to reply to your note of January 18, 2000, the unofficial Spanish version of which reads as follows:

Quote:

Mr. Minister:

I have the honor to refer to Article 4 of the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Argentine Republic for Financing Certain Educational Exchange Programs, signed in Buenos Aires on August 21, 1963, which establishes an eight-member Commission for Educational Exchange (widely known as "The Fulbright Commission"), four of whom must be citizens of the United States of America and four of whom must be citizens of the Argentine Republic.

Mr. V. Manuel Rocha,
Chargé d'Affaires ad interim,
United States of America.

In that regard, I have the honor to propose that our two Governments agree to enlarge the number of members of the Commission by one U.S. citizen and one Argentine citizen.

If the above proposal is acceptable to the Government of the Argentine Republic, this Note and your favorable reply shall constitute an Amendment to the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Argentine Republic for Financing Certain Educational Exchange Programs which shall enter into force on the date of your Note in reply.

Accept Mr. Minister, the renewed assurances of my highest consideration.

Unquote.

In this regard, I have the honor to inform you that my government concurs in the terms of the Note transcribed above, and to agree that your Note and this Note shall constitute an agreement between our two governments that shall enter into force on today's date.

Very truly yours,

[Illegible signature]

Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto

Buenos Aires, 27 MAR. 2000

Sr. Encargado de Negocios:

Tengo el honor de dirigirme a usted en respuesta a su Nota del 18 de enero de 2000, cuya versión no oficial en castellano, textualmente dice:

"Sr. Ministro:

Tengo el honor de referirme al Artículo 4 del Acuerdo entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República Argentina para la Financiación de Ciertos Programas de Intercambio Educativo, firmado en Buenos Aires el 21 de agosto de 1963, el cual establece una Comisión para Intercambio Educativo (ampliamente conocida como "La Comisión Fulbright") integrada por ocho miembros, cuatro de los cuales deben ser ciudadanos de los Estados Unidos de América y los otros cuatro ciudadanos de la República Argentina.

En tal sentido, tengo el honor de proponer que nuestros dos gobiernos accedan a incrementar el número de integrantes de la Comisión con un ciudadano estadounidense y un ciudadano argentino.

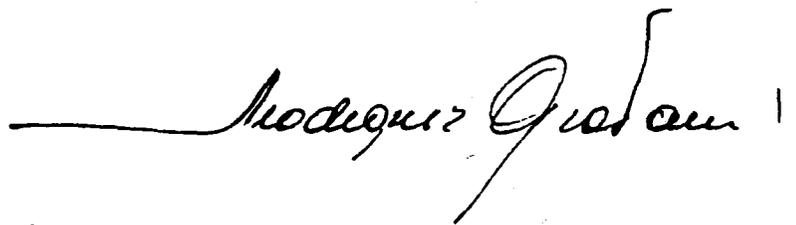
Al Sr. Encargado de Negocios a.i.
de los Estados Unidos de América

Si la anterior propuesta es aceptable para el Gobierno de la República Argentina, esta Nota junto con su Nota afirmativa en respuesta a la misma constituirán una Enmienda al Acuerdo entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República Argentina para la Financiación de Ciertos Programas de Intercambio Educacional, la que entrará en vigor en la fecha de su Nota de respuesta.

Acepte, Sr. Ministro, las renovadas seguridades de mi mayor consideración."

Sobre ese particular tengo el honor de manifestar la conformidad de mi Gobierno con lo antes transcrito y convenir que vuestra Nota y la presente constituyen un Acuerdo entre nuestros dos Gobiernos el que entra en vigor en el día de hoy.

Saludo a usted muy atentamente.

A handwritten signature in black ink, reading "Rodrigo Quirós". The signature is written in a cursive style with a long horizontal line extending to the left.